



---

## **Европейская экономическая комиссия**

### **Конференция европейских статистиков**

#### **Группа экспертов по переписям населения и жилищного фонда**

##### **Семнадцатое совещание**

Женева, 30 сентября – 2 октября 2015 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня и выборы должностных лиц**

### **Аннотированная предварительная повестка дня**

совещания, которое состоится в зале V во Дворце Наций, Женева, Швейцария, и откроется в 9 ч. 30 м. в среду, 30 сентября 2015 года.

#### **I. Предварительная повестка дня**

1. Утверждение повестки дня и выборы должностных лиц.
2. Эффективные подходы к проведению переписи в условиях ужесточения финансовых ограничений.
3. Инновации, запланированные для раунда переписей 2020 года и результаты тестирования.
4. Опыт, касающийся пользователей переписи: кто они, что им требуется, в какой степени они задействуются.
5. Статистические картограммы: возможности и проблемы.
6. Прогнозируемые проблемы в связи с выполнением новых Рекомендаций КЕС (в частности, странами, использующими регистры и обследования), а также результаты работы по их решению.
7. Будущая работа.
8. Прочие вопросы.

#### **II. Аннотации**

Данное совещание организуется совместно с Евростатом в соответствии с положениями Статистической программы ЕЭК ООН на 2015 год, принятой Бюро Конференции европейских статистиков (КЕС) и одобренной Исполнительным комитетом ЕЭК ООН.



## **1. Утверждение повестки дня и выборы должностных лиц**

ЕЭК ООН в сотрудничестве с Евростатом регулярно организуют совещания Группы экспертов по переписям населения и жилищного фонда. Главной целью данных совещаний является поощрение обмена опытом между странами и накопление знаний по различным вопросам, связанным с планированием и проведением переписей населения и жилищного фонда, а также разработка общих «Рекомендаций КЕС по проведению переписей населения и жилищного фонда». Результатом этого является укрепление потенциала стран в области планирования и проведения переписей населения и жилищного фонда и получение сопоставимых данных по разным странам. Предлагаемая предварительная повестка дня будет представлена участникам совещания для утверждения.

## **2. Эффективные подходы к проведению переписи в условиях ужесточения финансовых ограничений**

В большинстве стран, также по причине продолжающегося международного финансового кризиса, НСУ и переписные органы сталкиваются со все большими финансовыми трудностями, как и другие административные органы. В результате переписи населения и жилищного фонда, как и другие обследования, зачастую проводятся в условиях ограниченного бюджета и в некоторых случаях со значительным сокращением бюджета по сравнению с предыдущими переписями. В некоторых странах бюджет переписи утверждается только на относительно позднем этапе подготовки переписи. В этих случаях при планировании переписи необходимо предусмотреть чрезвычайный план действий на случай, если объем фактически выделенных средств окажется ниже исходно ожидаемого.

В то же время в тех случаях, когда перепись населения предусматривает частичный или полный сбор данных счетчиками, он зачастую осложняется возрастающей трудностью регистрации особых групп населения, усиливающимся нежеланием населения принимать участие в переписи, а в некоторых странах – добровольным характером участия в переписи. Для решения этих проблем планировщикам переписи приходится принимать специальные меры, которые могут требовать дополнительных расходов

В этом отношении большинство стран предприняли или планируют предпринять инициативы по сокращению расходов на проведение переписи. Эти меры могут включать в себя изменение методологии проведения переписи (например, использование имеющихся регистровых данных с целью сокращения расходов на сбор данных), внедрение альтернативных методов (например, использование почтовых отправок вместо раздачи и сбора переписных листов счетчиками) или использование передовых технологий (предоставление ответов через Интернет, использование безбумажных технологий или портативных устройств для сбора данных). Они могут также включать в себя трансформационные стратегии в тех случаях, когда НСУ используют перепись для трансформации/обеспечения совместного использования услуг (таких как сбор данных) всеми подразделениями организации.

Ожидается, что на этом заседании страны обменяются опытом в отношении подходов и стратегий, разработанных с целью сокращения бюджета переписи или ограничения его роста. Технические аспекты и методологические и технологические решения будут рассмотрены в рамках нижеприводимого пункта 3.

### **3. Инновации, запланированные для раунда переписей 2020 года и результаты тестирования**

Информация о национальной практике проведения раунда переписей 2010 года ясно свидетельствует о том, что значительное число стран – членов ЕЭК ООН, особенно в Западной Европе, применяли альтернативную методологию, зачастую впервые, в большинстве случаев используя данные регистров. В ряде стран были внедрены инновационные технологии проведения переписи, такие как предоставление ответов через Интернет, которые стали основным методом сбора данных в некоторых из них. Ожидается, что эта тенденция сохранится и в рамках раунда переписей 2020 года и еще большее число стран будут проводить регистровую или комбинированную перепись, предлагать вариант предоставления ответов через Интернет или внедрять другие инновационных методы и технологии.

На этом заседании страны обсудят свои планы в отношении раунда переписей 2020 года с уделением особого внимания альтернативным методам проведения переписи, методам регистрации и инновационным технологиям. На заседании участники представят имеющиеся результаты их тестирования с целью анализа, обсуждения и, возможно, сопоставления опыта отдельных стран.

### **4. Опыт, касающийся пользователей переписи: кто они, что им требуется, в какой степени они задействуются**

Одним из важных аспектов качества статистики является релевантность статистической информации, которая определяется как степень, в которой она отвечает потребностям пользователей. Одна из важных задач переписи заключается в том, чтобы попытаться в максимально возможной степени удовлетворить потребности пользователей, принимая при этом во внимание ограниченность ресурсов и другие сдерживающие факторы. Исходя из этого весьма важно, чтобы планировщики переписи знали, кем являются пользователями переписи, наладили контакт с ними, чтобы понять их потребности, и задействовали их на различных этапах процесса переписи, начиная с этапа определения информационного контента и заканчивая этапом распространения.

На данном заседании страны обмениваются своим опытом работы с пользователями переписи и расскажут о передовой практике, которая может заинтересовать другие страны. Так, например, информация о выгодах, которые пользователи получают благодаря переписи, и их количественная оценка в финансовом выражении могут использоваться для обоснования затрат на проведение переписи, особенно в условиях сокращения бюджетных ассигнований.

По мере возможности должны учитываться конкретные потребности различных категорий пользователей, включая пользователей данных переписи в рамках НСУ (например, занимающихся расчетом оценок и прогнозов численности населения).

### **5. Статистические картограммы: возможности и проблемы**

Одной из новых тем, которые впервые появились в Рекомендациях КЕС по проведению раунда переписей 2020 года, являются статистические картограммы с квадратом сетки 1 кв. км. Несмотря на то, что речь в данном случае идет о производном дополнительном признаке, странам настоятельно рекомендуется рассмотреть вопрос о принятии к использованию сеточных данных с квадратом сет-

ки 1 кв. км (в случае стран ЕС подготовка картограмм данных считается одной из приоритетных задач в области развития социальной статистики). Некоторые страны уже накопили определенный опыт в деле разработки материалов переписи в виде статистических картограмм, в то время как другие по-прежнему обладают в этой области лишь ограниченным опытом. Данное заседание позволит участникам обменяться опытом, представить полученные результаты и обсудить возможности и проблемы.

## **6. Прогнозируемые проблемы в связи с выполнением новых Рекомендаций КЕС (в частности, странами, использующими регистры и обследования), а также результаты работы по их решению**

Ожидается, что новые Рекомендации КЕС по проведению раунда переписей 2020 года будут приняты КЕС в июне 2015 года. На данном заседании страны обсудят различные проблемы, с которыми они, по их мнению, могут столкнуться при планировании и проведении следующих переписей в соответствии с положениями новых Рекомендаций КЕС. Ожидается, что с рядом проблем могут столкнуться, в частности, страны, которые планируют использовать данные регистров или выборочных обследований, несмотря на то, что новые Рекомендации были разработаны с учетом растущей изменчивости методов проведения переписи и источников данных, используемых странами. Ожидается, что вопросы, которые будут обсуждаться на этом заседании, могут касаться внесения конкретных изменений в Рекомендации в отношении определений, классификаций или статуса (основной или вспомогательный) избранных признаков переписи.

## **7. Будущая работа**

На этом заседании будут представлены и обсуждены планы будущей работы по завершению подготовки Рекомендаций КЕС по проведению раунда переписей 2020 года.

## **8. Прочие вопросы**

На этом заседании эксперты могут обсудить дополнительные вопросы, связанные с проведением переписей, предложенные секретариатом или участниками совещания.

---